

# Dharmaśāstra Informatics: Concept Mining System for Socio-Cultural Facet in Ancient India

Arooshi Nigam, Subhash Chandra

Department of Sanskrit

University of Delhi

New Delhi-110007, India

Email: {anigam, schandra}@sanskrit.du.ac.in

## Abstract

The heritage of Dharmaśāstra (DS) represents an extensive cultural legacy, spanning diverse fields such as family law, social ethics, culture and economics. In this paper, a new term "Dharmaśāstric Informatics," is proposed which leverages computational methods for concept mining to unravel the socio-cultural complexities of ancient India as reflected in the DS. Despite its profound significance, the digitization and online information retrieval of DS texts encounter notable challenges. Therefore, the primary aim of this paper is to synergize digital accessibility and information mining techniques to enhance access to DS knowledge traditions. Through the utilization of heritage computing methodologies, it is an endeavour to develop a robust system for digitizing DS texts comprehensively, facilitating instant referencing and efficient retrieval, catering to the needs of researchers and scholars across disciplines worldwide. By leveraging advanced digital technologies and the burgeoning IT landscape, it seeks to create a seamless and user-friendly platform for accessing and exploring DS texts. This experiment not only promotes scholarly engagement but also serves as an invaluable resource for individuals interested in delving into the intricate realms of archaic Indian knowledge traditions. Ultimately, our efforts aim to amplify the visibility and accessibility of DS knowledge, fostering a deeper understanding and appreciation of this profound cultural heritage.

**Keywords:** Information Extraction (IE), Online Indexing, Concept Mining, Heritage Computing (HC), Cultural Tradition, Dharmaśāstra (DS)

## 1. Background and Introduction

The DS, revered as repositories of antiquated Indian wisdom, provide invaluable glimpses into the socio-cultural landscape of ancient India. Penned in Sanskrit, these texts cover a vast array of subjects, spanning from legal doctrines, philosophical traditions and ethical precepts to societal conventions and religious ceremonies (Biswas and Banerjee, 2016). These texts constitute a fundamental aspect of classical Indian literature and are dedicated to delineating the principles and guidelines for social management and individual conduct (Phillips, 2014). As noted by Banerjee (1999), DS are uniquely focused on prescribing duties for every individual within society, outlining the ethical and moral framework for right conduct. Furthermore, Dubey (2012) underscores their significance by emphasizing their portrayal of dharma as the righteous path of living. In essence, these texts serve as comprehensive guides to ethical behaviour, cultural aspects and moral obligations, offering invaluable insights into the ancient Indian tradition of social governance and individual responsibilities. Untangling the complexities of the socio-cultural milieu encapsulated within the DS is a challenging yet profoundly enriching strive, carrying immense scholarly import.

Traditional approaches to textual analysis and interpretation have long been the cornerstone of studying the DS. Scholars meticulously pore over these texts, dissecting their verses, and deciphering their meanings to glean insights into primitive Indian society. However, the emergence of the field of informatics heralds a new era of exploration and comprehension. The implementation of computational methods for the preservation, inheritance, and promotion of Cultural Heritage has emerged as a prominent research trend worldwide since the 1990s. This trend reflects a growing recognition of the importance of utilizing digital tools and techniques to safeguard and transmit cultural heritage to future generations.

Cultural informatics (CI), also known as Cultural Computing (CC), Heritage Informatics (HI), and Heritage Computing (HC), is an interdisciplinary field that focuses on the application of information and communication technologies (ICT) to the study, preservation, management, and dissemination of cultural heritage. It employs the use of computational methods, digital tools, and information systems to document, analyze, interpret, and present cultural artefacts, traditions, and practices. This includes the digitization of cultural materials to create digital surrogates that can be accessed, studied and shared online, aiming to democratize access to cultural heritage resources, promote cultural diversity and understanding and facilitate

research, education, and public engagement with cultural heritage (Balakrishnan and Yogeshwaran, 2018). CI, with its focus on computational methods and technological tools, opens up fresh avenues for delving into the depths of the DS. CC specifically focuses on the practical application of computers and computational technologies in various aspects of cultural preservation, including recovery, storage, modeling, recreation, presentation, and communication (Tosa et al., 2005). Situated at the intersection of computer science, humanities, and cultural studies, CC attempts to analyze, interpret, preserve, and disseminate cultural artifacts, practices, and expressions through digital means.

HC, on the other hand, aims to enhance understanding of culture, facilitate cultural heritage preservation, and foster communication and engagement within and across cultural communities. In a country like India, characterized by a diverse landscape, multi-lingual populace and cultural intricacies, HC plays a crucial role in safeguarding and nurturing the nation's cultural heritage. By harnessing digital mediums and computer technologies, HC guarantees the preservation and accessibility of cultural treasures to individuals from all walks of life, promoting cultural exchange and communication (Meng, Wang and Xu, 2022), while transcending geographical and linguistic boundaries ensuring its endurance for posterity (Manjulaadevi and Geethalakshmi, 2019).

This paper outlines the methodology and technical framework of the concept mining system, elucidates the challenges encountered in analyzing age-old texts through computational means, and discusses the potential implications and applications of Dharmasāstric informatics in the fields of cultural studies, history, anthropology, and beyond. Through interdisciplinary collaboration and innovative research methodologies, it is a pursuit to illuminate the socio-cultural facet of ancient India encapsulated within the timeless wisdom of the DS.

## 2. Sociocultural Dynamics in Dharmasāstric Knowledge Traditions

DS encompasses a rich reservoir of knowledge pertaining to societal governance, ethical conduct, and cultural norms. Rooted in the

principles of dharma, these texts offer profound insights into the socio-cultural dynamics prevalent in ancient Indian society. This section explores the intricate interplay between sociocultural dynamics and theological knowledge traditions, shedding light on their enduring relevance and impact.

To comprehend the sociocultural dynamics embedded within DS texts, it is essential to delve into the historical context of ancient India. During this period, society was structured hierarchically, with distinct varnas (castes) and ashramas (stages of life). Dharma, the moral and ethical duty prescribed for each varna and ashrama, formed the cornerstone of societal order and cohesion. DS, comprising texts such as *manusmṛti*<sup>1</sup>, *yājñavalkyasmṛti*<sup>2</sup>, *nāradaśmṛti*, *arthaśāstra*, and *dharmasūtra*, provided guidelines for individuals and communities to uphold dharma in their respective roles and responsibilities.

### 2.1 Varṇāśrama or Gender Roles:

One of the key aspects of sociocultural dynamics elucidated in DS texts is the delineation of gender roles and family structure. These texts prescribe specific duties and obligations for men and women based on four main varnas (Chaubey, 2005) namely; *brāhmaṇa* (priests and scholars), *kṣatriya* (warriors and rulers), *vaiśya* (merchants and farmers), and *śūdra* (labourers and servants) and 4 segments of life known as ashramas; *brahmacarya* (student life), *grhastha* (householder life), *vānaprastha* (retired life), and *saṃnyāsa* (life of renunciation). Each stage has its own set of duties and obligations (Chander, 2015).

### 2.2 Vivāha or Marriage/Family Structure

While men were primarily responsible for providing sustenance and protection, women were entrusted with domestic duties and nurturing familial bonds. The institution of marriage was revered, serving as a cornerstone of societal stability and continuity. It delineates the rights and responsibilities of spouses, and provides guidelines for marriage, including rules for choosing a suitable partner, conducting marriage ceremonies, the concept of dowry and women's property, and elucidating the principles of mutual respect, fidelity, support within marital relationships and cardinal importance of a stable family unit.

<sup>1</sup>dhṛtiḥ kṣamā damo'steyaṃ śaucamindriyanigrahaḥ. dhīra vidyā satyamakrodho daśakam dharmalakṣaṇam. manusmṛti 6.92

<sup>2</sup>ahiṃsā satyama'steyaṃ śaucamindriyanigrahaḥ. dānaṃ damo dayā śāntaḥ sarveṣāma dharmasādhanam. yājñavalkyasmṛti.1.122

### 2.3 Caste System and Social Hierarchy

The caste system, a prominent feature of traditional Indian society, also finds mention in DS texts. These texts categorize individuals into varnas as previously mentioned, based on their inherent qualities and occupations, prescribing distinct rights and duties for each varna. While the varna system was intended to foster social order and cooperation, it also perpetuated hierarchical divisions and inequalities. DS underscored the importance of upholding varna dharma, thereby reinforcing social cohesion and stability.

### 2.4 Ethical Conduct and Justice

Ethical conduct and justice are integral components of DS knowledge traditions. These texts delineate principles of righteous conduct (dharma) and advocate for the equitable dispensation of justice. The concept of dharma encompasses moral, ethical, and legal obligations, guiding individuals in their interactions with others and society at large (Sankhder, 2003). DS also elucidate the principles of punishment and restitution, emphasizing the importance of upholding justice while mitigating harm.

### 2.5 Rājadharmā Kingship or rule of state

DS offer insights into the responsibilities of kings and rulers. They outline the principles of just governance, administration of justice, and the welfare of the subjects (Nath, 2019).

## 3. Research Problem and Objective

Scholars globally have extensively examined DS texts, leading to a resurgence of interest in their traditional concepts and literary heritage. The wealth of knowledge preserved in Sanskrit has attracted scholars from India and the West, underscoring the importance of accessible Sanskrit resources for fostering widespread discourse on Sanskrit knowledge. Despite the ongoing scholarly engagement with DS texts, there is a growing imperative to explore their scientific nuances and technological perspectives. In today's globalized and digitally advanced era, characterized by widespread internet access and the proliferation of technological innovations, there is a notable surge in demand for online educational resources. However, the absence of an instant information retrieval system or online indexing apparatus specifically tailored for DS texts remains a critical gap. Despite efforts to digitize educational materials, Sanskrit texts remain largely inaccessible in electronic formats. Covering a broad spectrum of subjects, such as

traditions, culture, history, and ancient scientific insights, these texts face challenges in accessibility, hindering extensive knowledge discourse and research in this field. Given the contemporary landscape of globalization and digital innovation, there is an urgent need for an instant information retrieval system or online indexing tool based on DS texts to enhance accessibility and facilitate further research and study in this area.

The primary objective of this research is to develop a Web-based Search Mechanism and IE Mechanism for DS texts, as well as, the implementation of a concept mining system tailored for exploring the socio-cultural facets embedded within the Indian society as depicted in ancient DS texts. This system aims to address the lack of accessibility to Sanskrit resources, by providing a user-friendly platform for scholars, Sanskritists, sociologists, experts in management sciences, political scientists, economists, legal experts, *āyurveda ācāryas*, and various science experts to access and study these texts thoroughly.

The developed system aims to delve into the rich repository of socio-cultural knowledge encapsulated within these texts, facilitating a deeper understanding of the societal dynamics, norms, and traditions prevalent during that era. By leveraging informatics methodologies, the research seeks to address the challenge of extracting and analyzing complex socio-cultural concepts from vast and intricate DS literature, ultimately contributing to scholarly discourse and knowledge dissemination in the field of ancient Indic studies, thus, promoting the global impact of Sanskrit literature in the field of world science.

## 4. Data Mining Techniques and Concurrent Surveys

Information or data mining is the process of extracting valuable information from large datasets, often through the analysis of data patterns or the use of predefined rules with software. It involves searching through extensive documents or unstructured text to extract relevant information, ideas, and content. Sanskrit, with its vast literary tradition, presents a rich source of such data, necessitating the development of online systems to access and extract specific information from texts, particularly within DS knowledge traditions.

Concept mining is akin to text and data mining but focuses on uncovering underlying ideas and topics within documents or unstructured text. It involves creating mining models and applying artificial intelligence to find intent and deep-rooted meaning (Feldman and Dagan 1955). It

focused on extracting target-based information from a corpus. It extracts accurate references or information even when the searched queries or input keywords are not directly or explicitly visible (Huet, 2005). Therefore, optimizing the veracity of the search results.

CL Techniques pivotal for Mining and Extracting Information from DS Texts, are as follows:

1. **Text Mining:** This mining technique can be employed to extract valuable insights and information from the vast corpus of DS literature. By analyzing the text computationally, researchers can identify patterns, trends, and recurring themes within the DS texts, shedding light on the principles of dharma, societal norms, legal frameworks, and ethical guidelines advocated in these texts.
2. **Natural Language Processing (NLP):** NLP techniques are crucial for understanding the nuances of Sanskrit language used in DS texts. Techniques such as tokenization, part-of-speech tagging, and named entity recognition can aid in parsing the text, identifying key concepts, and annotating entities such as individuals, deities, locations, and legal terms mentioned in the DS texts.
3. **Information Retrieval (IR) or Extraction (IE):** IR techniques are essential for efficiently retrieving relevant information from DS texts. By indexing the texts and implementing retrieval models, scholars can quickly locate specific passages, verses, or sections related to particular topics, allowing for focused study and analysis.
4. **Named Entity Recognition (NER):** NER techniques are particularly useful for identifying named entities within DS texts. Scholars can use NER algorithms to automatically annotate names of sages, rulers, legal authorities, and other entities mentioned in the DS literature, facilitating the identification and analysis of key figures and references.
5. **Topic Modelling:** This technique enables researchers to uncover latent topics or themes present in DS texts. By applying algorithms such as Latent Dirichlet Allocation (LDA) or Non-negative Matrix Factorization (NMF), scholars can identify clusters of related concepts or discourses within the DS corpus, providing insights into the diverse subjects addressed in these texts.

6. **Sentiment Analysis:** Another technique that falls under the category of HC is sentiment analysis. While it may not directly apply to DS texts in the same way as modern textual data, analogous techniques can be employed to discern attitudes, emotions, and moral judgments expressed within the texts. By analyzing linguistic cues and contextual clues, researchers can gain a deeper understanding of the ethical and moral dimensions conveyed in DS literature.

In India, prominent institutes such as the School of Sanskrit and Indic Studies at Jawaharlal Nehru University, the Department of Sanskrit Studies at the University of Hyderabad, and the Department of Sanskrit at the University of Delhi are actively engaged in research and development related to computational Sanskrit. Their work primarily focuses on information mining and search techniques for Sanskrit texts, including online indexing and instant referencing systems for various texts such as the *Amarakośa*, *Mahābhārata*, *Nirukta*, *Vedānta*, and more. Notably, Jha (2006) has made significant contributions in the field of Sanskrit text summarization. One notable project is the Online Multilingual *Amarakośa* system, based on the ancient Sanskrit thesaurus *Amarakośa* attributed to *Amarasimha*. This system, developed using RDBMS techniques, allows users to search for up to 50 synonyms along with category, gender, number information, and detailed glosses. It enables cross-referencing among synonyms, supports search capabilities in various Indian languages, and offers an ontology display. Users can employ this system to search for any word found within the text of *Amarakośa* (Khandoliyan, 2011).

Similarly, efforts have been made to digitize and enable online search for *Purānas*, (Anju and Chandra, 2017), *Sāṃkhya*-yoga technical terms database (Anju and Chandra, 2018). Efforts have been undertaken to facilitate online search and indexing for various texts such as the *Mahābhārata* (Mani, 2010), *Nirukta* (Soni, 2009), *Medinīkośa* (Dwivedy, 2009), *Mañkhakośa* (Kumar, 2009) etc. For instance, the *Āyurveda* Search system is based on the works of *Caraka saṃhitā* (Tiwari, 2011) and *Suśruta saṃhitā* (Pandey, 2011), enabling users to search for specific terms and concepts related to Ayurvedic texts. The *Vedānta* Search mechanism allows users to search for any word within *Vedānta* texts in the Vedas. Additionally, the *Rgveda* Search system offers an instant search feature for the *Rgveda*, enabling users to search for mantras and words within the *Rgveda saṃhitā* at any time, providing immediate references when needed. The information from any of the *mantras*

of *R̥gveda* can be searched in many ways such as deity, *maṇḍala*, *ṛṣī* etc (Kumar, 2016). One of the major works carried out in this field is the digitization of the heritage theological text *Manusmṛiti* (Nigam and Chandra, 2022), wherein the entire text is digitally indexed and technical terminologies and concepts are electronically mined using interactive search techniques. These steps encircle the digital representation and preservation of cultural heritage resources, documents, traditional knowledge, and intangible cultural practices.

## 5. Data Collection and Research Methodology

The methodology entails leveraging digital resources to explore how DS wisdom can be made more accessible and relevant in modern education. Through systematic data collection and analysis, the study aims to compile a comprehensive digital corpus of DS texts and related materials.

1. **Digital Resource Identification:** Conduct a systematic search across various digital platforms including libraries, databases, repositories, and websites to gather a comprehensive collection of digital resources related to DS knowledge.
2. **Data Collection:** Gather DS texts, interpretations, commentaries, and primary/secondary educational materials available in digital formats to establish a robust digital corpus for analysis. The included DS texts and their respective structures are outlined below:
  - *Apastamba Dharmasūtra*: 1,364 sutras
  - *Gautama Dharmasūtra*: 973 sutras
  - *Baudhāyana Dharmasūtra*: 1,236 sutras
  - *Vasishtha Dharmasūtra*: 1,038 sutras
  - *Yājñavalkyaśmṛti*: 1,010 ślokas
  - *Nāradaśmṛti*: Approximately 2000 verses
  - *Viṣṇuśmṛti*: Approximately 2000 verses.
3. **Content Analysis:** Evaluate digitized materials by scrutinizing them for key themes, principles, and pedagogical elements to assess the quality and authenticity of different digital resources.
4. **System Development:** The aim is to extract sociocultural concepts from DS texts by combining Computational Linguistics and search methodologies. This involves developing a web-based system using Information Extraction (IE) methods, web technology, and CI for searching. To

enhance search effectiveness, data mining techniques like concept mining and digital indexing will be employed. Additionally, original verses from prominent DS scriptures will be integrated, and keyword searching (Gibb, 1992) can be utilized. Different computational research modus operandi will be explored to mine technical terminologies and distinct concepts from DS texts, aiming to create an accurate and error-free system for deriving conceptual insights.

### 5.1 Digital Platform

The Instant Information Retrieval and Concept Mining System for DS texts is an online, web-based, input-output generating system. Utilizing a tagging technique, this system boosts its capacity to extract verses, even in cases where the directly queried word may not be present (Huet, 2005). By applying text mining, natural language processing, and semantic analysis techniques, our system aims to extract, categorize, and interpret key concepts about societal organization, ethical conduct, familial relationships, and religious practices. The system consists of two main components: the Front-End and the Back-End. The Front-End, developed using HTML, CSS, and JavaScript, provides the user interface. Meanwhile, the Back-End includes the programming logic, databases, and servers. Python serves as the programming language, with data stored in text files and Flask utilized as the server (Khandoliyan, Pandey, Tiwari, & Jha, 2012).

The following steps have been taken to for the development of the system:

1. Creation of a digital database containing all DS scriptures mentioned earlier, storing original *ślokas* and translations in separate UTF-8 Devanagari format text files organized within designated databases.
2. Compilation of a list of conceptual terms from prominent DS scriptures, along with their translated meanings.
3. Development of a database containing English and Hindi exegesis to provide detailed explanations and interpretations of these concepts.
4. Creation of a Script Validator Module to validate user query input scripts, distinguishing between Devanagari and IAST scripts for proper processing.
5. Establishment of a Concept Validator to match concept information based on user

search queries, ensuring accurate retrieval from the database.

Upon receiving the user's query, a coordinated effort involving multiple programs will be initiated to produce the desired output. The pre-processor, situated in the backend, will execute the initial query and synchronize it with the digital information indexer. Simultaneously, the script validator will confirm the input language, while the concept indexer will align relevant verse tags with the query. Additionally, the meaning generator will provide detailed explanations of the verses. Subsequently, the system will search subsequent queries from different databases, and the output generator will generate corresponding results, formatted according to the user's query input and displayed on the client's end.

An intuitive user interface facilitates user interaction and query submission. This system operates as a cohesive mechanism, leveraging various digital components to achieve its objectives. The key components include the User Interface, Preprocessor, Information Extractor, Information Generator, Meaning Generator, Concept Generator, Script Validator, and Output Generator. The system offers two input options and delivers analyzed output accordingly. The first option, termed "Direct Search," allows users to input any keyword in either Devanagari UTF-8 or Roman IAST format, receiving references, translations, and exegesis from the relevant DS manuscripts. The second option provides a "Dropdown Menu" feature, enabling users to select keywords from a pre-established list of concepts within the DS manuscripts, quickly accessing accurate information. Upon clicking on an indexed word, the system presents detailed information along with the corresponding *śloka* where it appears. The user interface efficiently processes user input and displays the output on the same page.

## 6. Features of the System

The developed system exhibits a high level of efficacy in responding to user queries, offering a seamless experience by accommodating inputs in both Devanagari and Roman scripts and presenting results in the chosen format. Leveraging advanced online indexing and tagging techniques, the system empowers users to explore any concept or word within DS texts. Key Features of the System:

1. **User-Friendly Interface:** The system's interface is designed for ease of use, allowing users to input queries effortlessly.

It supports Keyword, Concept, and Phrase searching, enhancing flexibility for users seeking diverse information (Harter, 1975; Hulth et al., 2001).

2. **Bilingual Capabilities:** The system is capable of processing queries and producing results in both Devanagari and Roman scripts, promoting inclusivity for users with different language preferences.
3. **Comprehensive Output:** Search results include specific *ślokas*, complete references (book name, chapter number, verse number), and hyperlinks to meanings and explanations.

Hovering over a *śloka* provides instant access to its meaning in Hindi and English while clicking on a verse retrieves automatic interpretations in both languages.

4. **Information Retrieval Module:** The system operates on a precise conceptual information retrieval module, ensuring accuracy and speed in delivering relevant information.

Users benefit from quick and error-free retrieval of information related to DS concepts.

5. **Concept Tagging for Embedded Concepts:** In cases where DS concepts are embedded in MS verses without explicit mention of the query word, the system employs DS concept tagging.

For example, the system successfully retrieves a verse related to the *varṇa* system, even if the word "*varṇa*" is not explicitly present.

## 7. Result and Discussions

Exploring DS Informatics delves into three key aspects: methodology, challenges, and potential applications. The proposed methodology involves the integration of computational techniques with traditional scholarly approaches to analyze DS texts. It employs text mining, natural language processing (NLP), and semantic analysis to extract, categorize, and interpret socio-cultural concepts embedded within these texts. By developing algorithms and tools tailored to the unique linguistic and thematic characteristics of *Dharmaśāstric* literature, it aims to uncover the multifaceted socio-cultural landscape of ancient India. The presented approach emphasizes the systematic exploration of textual data, enabling us to identify patterns, correlations, and underlying principles that shed light on the socio-cultural dynamics of the time.

Despite the promise of *Dharmaśāstric* Informatics, several challenges must be addressed. Firstly, the complexity and ambiguity of ancient texts pose significant hurdles for computational analysis. The nuanced language, metaphorical expressions, and cultural context inherent in *Dharmaśāstric* literature require sophisticated computational models capable of discerning subtle meanings and nuances. Additionally, the diversity of interpretations and commentaries on DS texts further complicates the analysis process. Furthermore, the scarcity of digitized and annotated texts presents challenges for training and validating computational models. Overcoming these challenges requires interdisciplinary collaboration, innovative algorithm development, and careful validation against traditional scholarly interpretations.

Despite these challenges, *Dharmaśāstric* Informatics holds immense potential for advancing our understanding of ancient Indian society and culture. By elucidating the socio-cultural landscape reflected in *Dharmaśāstric* texts, our approach can contribute to various fields of study, including history, anthropology, sociology, and religious studies. The insights gleaned from DS Informatics can inform contemporary discourse on issues such as governance, ethics, family structure, and religious practices. Furthermore, our methodology can facilitate comparative studies across different DS texts and commentaries, enabling a deeper exploration of regional variations and historical developments. Additionally, Informatics has practical applications in heritage preservation, education, and cultural revitalization efforts, ensuring that the wisdom of ancient India continues to enrich contemporary society.

The system as discussed above has been developed by the Computational Linguistics Research & Development, Department of Sanskrit, at the University of Delhi and can be accessed at <https://cl.sanskrit.du.ac.in>. It marks a significant advancement in facilitating user-friendly access to DS texts. With its ability to accept inputs in both Devanagari and Roman (IAST) scripts, the system ensures that outputs are generated in the corresponding script, enhancing accessibility for users. Leveraging information mining, online indexing, and tagging techniques, the system enables effortless searching of DS concepts, disparate *ślokas*, and words within manuscripts. Currently, it is working for Manusmṛti texts but in the future prominent DS texts will be added.

The system's functionality encompasses keyword, concept, and phrasal searching through online indexing modules, providing

comprehensive information for each query. Results include the original *ślokas* with accurate references, indicating the chapter and verse numbers for easy reference. Moreover, each verse is hyperlinked, allowing users to access word meanings and complete exegesis. By hovering over a *śloka*, users can view bilingual explanations, and clicking on it provides automatic interpretation in both Hindi and English.

This system's capability to deliver complete information on any concept, including original *ślokas*, bilingual translations, and interpretations, underscores its utility and potential impact in facilitating research and study of DS texts.

## Conclusion and Future Directions of Research

In summary, DS Informatics offers a novel approach to uncovering the socio-cultural landscape of ancient India through computational analysis of *Dharmaśāstric* texts. While challenges exist, the potential applications of this approach are far-reaching, promising to shed new light on India's rich cultural heritage and inform contemporary discourse on socio-cultural issues. By harnessing the power of CI, scholars can employ advanced algorithms and analytical techniques to unravel the intricacies of these ancient texts in ways that were previously unimaginable. Computational methods such as text mining, natural language processing, and semantic analysis offer the promise of uncovering hidden patterns, correlations, and insights buried within the DS.

Moreover, informatics enables scholars to explore the interconnections between different sections of the texts, discerning overarching themes and recurrent motifs that provide a deeper understanding of ancient Indian society. By leveraging computational tools, researchers can conduct large-scale analyses across multiple *Dharmaśāstric* texts, facilitating comparative studies and highlighting regional variations and historical developments.

In essence, while traditional methods of textual analysis remain invaluable, the integration of informatics into the study of the DS opens up new vistas of exploration and understanding. By marrying ancient wisdom with modern technology, scholars can illuminate the socio-cultural fabric of ancient India with unprecedented depth and clarity, enriching our appreciation of this profound cultural heritage.

In India's rich cultural heritage, the emergence of HC and Digital Heritage stands as a pressing need in the contemporary era. As India embarks on its "Digital India" campaign, the goal is to ensure that every citizen has access to and

proficiency in utilizing digital mediums, thereby placing the nation on equal footing with developed countries. However, amidst this digital transformation, it is crucial to recognize the significance of preserving and leveraging India's cultural heritage in the digital realm. Heritage Computing and Digital Heritage initiatives play a pivotal role in this enterprise by digitizing, cataloguing, and disseminating India's vast cultural legacy through digital platforms. By harnessing technology, these efforts not only facilitate broader access to India's rich heritage but also contribute to its preservation and promotion on a global scale (Manjulaadevi and Geethalakshmi, 2019). In essence, Cultural Computing and Digital Heritage initiatives ensure that the digital revolution encompasses not just technological advancement but also the preservation and celebration of India's cultural identity. The future directives for this system can be explored as discussed:

- 1. Cross Reference:** Cross-referencing allows researchers to validate their findings by comparing them with those from other sources. By corroborating information across multiple references, researchers can enhance the credibility and reliability of their research outcomes. It also facilitates the identification of patterns, trends, or commonalities in the interpretation or usage of specific terms or concepts. It helps in placing the terms or concepts within their broader context. By exploring how these terms are used or understood in different cultural, historical, or disciplinary contexts, researchers can gain deeper insights into their meanings and implications.
- 2. Cross-Linguistic Analysis:** Conducting cross-linguistic analysis using computational methods can facilitate comparative studies between classical Indian texts and texts from other linguistic traditions, fostering interdisciplinary research and enriching our understanding of linguistic and cultural exchange.
- 3. Multimodal Analysis:** Integrating multimodal analysis techniques that combine textual data with images, audio recordings, and other multimedia elements can provide a more holistic view of classical texts, enhancing their interpretability and engaging users in immersive learning experiences.
- 4. Enhanced System Functionality:** Continuously improve the user interface and system functionality based on user feedback and emerging technologies. This could involve incorporating advanced search algorithms, expanding the database of DS

texts, and refining the accuracy of information retrieval.

- 5. Collaboration and Partnerships:** Foster collaborations with academic institutions, research organizations, and cultural heritage institutions to expand the scope of the research and access additional resources. Collaborative efforts can lead to the discovery of new DS texts, improved data collection methodologies, and broader dissemination of research findings.
- 6. Multilingual Support:** Extend and enhance the system's multilingual capabilities to support digitization efforts across a wide range of Indian languages, including but not limited to Sanskrit, Tamil, Telugu, Kannada, Bengali, Urdu, Marathi etc. enabling users from diverse linguistic backgrounds to access DS texts and resources. This involves incorporating translation services, language-specific lexicons, grammars and linguistic resources, multilingual interfaces, and expanding the database to include texts in other languages.
- 7. Digitizing other Classical and Heritage Texts:** The developed model can be further expanded, modified and appropriately applied for digitizing the classical texts as well as heritage texts across all Indian languages, presenting a promising future direction with immense scholarly and cultural significance. By leveraging the model's robust framework and adapting it to the diverse linguistics literature texts such as:

**7.1 Language Adaptation:** Modify the model to accommodate the unique linguistic features, scripts, and writing systems of various Indian languages. This involves developing language-specific modules for text processing, analysis, and representation to ensure accurate digitization and preservation of classical and heritage texts.

**7.2 Collaborative Partnerships:** Foster collaborations with linguistic experts, historians, archaeologists, librarians, and cultural institutions across India to access and digitize a diverse range of classical and heritage texts. By leveraging domain expertise and resources for text-specific data collection, collaborative efforts can accelerate digitization initiatives and ensure comprehensive coverage of Indian literary traditions.

**7.3 Community Engagement:** Engage with local communities, scholars, students, and enthusiasts to crowdsource content, gather annotations, and validate digitized texts. By



involving stakeholders in the digitization process, the model can benefit from collective knowledge and ensure the relevance and utility of digitized materials for diverse user groups.

8. **Education and Outreach:** Conduct workshops, training programs, and outreach activities to raise awareness about the importance of DS texts and the potential applications of the research findings. Engage with educators, students, and the general public to promote the use of digital resources for studying DS knowledge traditions.
9. **Interdisciplinary Research:** Encourage interdisciplinary research collaborations to explore the intersection of DS knowledge with other fields such as linguistics, anthropology, philosophy, and computer science. Interdisciplinary approaches can lead to new insights and perspectives on DS texts and their cultural significance.  
Castor, A. and Pollux, L. E. (1992). The use of user modeling to guide inference and learning. *Applied Intelligence*, 2(1):37–53.

### Acknowledgment

This publication is the result of research supported by the Faculty Research Programme (FRP) from the Institution of Eminence (IoE), University of Delhi, Delhi with Ref. No./IoE/2023-24/12/FRP dated August 31, 2023. The authors gratefully acknowledge the use of the services and facilities of Computational Linguistics Research & Development, Department of Sanskrit, at the University of Delhi.

### Bibliographical References

- Anju, and Chandra, S. (2017). Puranic Search: An Instant Search System for Puranas. *Language in India*.
- Anju, and Chandra, S. (2018). Sāṃkhya-yoga darśana paribhāṣā deṭābesa evaṃ Onalāina khoja. *Research Review International Journal of Multidisciplinary*, 3(11):890-894.
- Balakrishnan, S. and Yogeshwaran, R. (2018). Heritage Computing and its Impact. *Computer Society of India Communications*. 42(10):6-7.
- Banerji, S. C. (1999). A Brief History of Dharmaśāstra. Abhinav Publications.
- Biswas, S. and Banerjee, D. (2016). The Dead Language Sanskrit is not actually dead. *Journal of Education and Development*, 6(12):90-97.
- Chander, R. (2015). Arthśāstra: A Replica of Social Dynamism in Ancient India. *International Journal of Innovative Research and Advanced Studies*, 2(4):78-83.
- Chaubey, S. (2005). Vedom meṃ dharma kī avadhāraṇā. *Doctorate thesis*. Faizabad, India: Dr Rāma Manohara Lohiyā Avadha Viśvavidyālaya.
- Dubey, V. K. (2012). Vedang Shiksha Sahitya me Vyasshhiksha ek Parisheelan. *Doctorate thesis*. Faizabad, Uttar Pradesh, India: Dr. Rammanohar Lohia Avadh University.
- Dwivedy, P. K. (2009). Medinikosh Project. *M.Phil dissertation*. New Delhi, India: Special Center for Sanskrit Studies, J.N.U.
- Feldman, R., and Dagan, I. (1995). Knowledge Discovery in Textual Databases (KDT). *KDD*, 95, pp. 112-117.
- Gibb, F. (1992). Knowledge-based indexing. The Application of Expert Systems in Libraries and Information Centres, pp. 34-67.
- Harter, S. P. (1975). A Probabilistic Approach to Automatic Keyword Indexing, Part II, An algorithm for probabilistic indexing. *Journal of the American Society*, 26(5):280-289.
- Huet, G. (2005). A functional toolkit for morphological and phonological processing, application to a Sanskrit tagger. *Journal of Functional Programming*, 15(4):573-614.
- Hulth, A., Karlgren, J., Jonsson, A., Boström, H., and Asker, L. (2001). Automatic keyword extraction using domain knowledge. In International Conference on Intelligent Text Processing and Computational Linguistics pp. 472-482. Berlin: Springer.
- Jha, G. N. (2006). Computational lexicography and Amarakosha: an online RDBMS approach. *National Seminar of Language and Interface*. Department of Linguistics. University of Delhi.
- Khandoliyan, B. R. (2011). *Vanaushaadhi-varga of Amarakosha: A computational study*. Special Center for Sanskrit Studies, Jawaharlal Nehru University, New Delhi, India.
- Khandoliyan, B. R., Pandey, R. K., Tiwari, A., and Jha, G. N. (2012). In P. Osenova, S. Piperidis, M. Slavcheva, & C. Vertan (Eds.), Text encoding and search for Āyurvedic texts: An interconnected lexical database. *Adaptation of Language Resources and Tools for Processing Cultural Heritage Objects*, 2:36-42.
- Kumar, A. (2009). *Maṃkha-Kośa Project*. New Delhi, India: Special Center for Sanskrit Studies, J.N.U.
- Kumar, J. (2016). *M.Phil dissertation*. New Delhi, India: University of Delhi.
- Mani, D. (2010). *RDBMS Based Lexical Resource for Indian Heritage: The Case of Mahābhārata*. Presented at the International Sanskrit Computational Linguistics Symposium. Berlin, Heidelberg.

- Manjulaadevi, K. & Geethalakshmi N. (2019). Impact of Digital Heritage and Heritage Computing. *Asian Journal of Computer Science and Technology* ISSN: 2249-0701, 8 (S1):25-27.
- Meng, Li, Wang, Yun & Xu, Yingqing. (2022). Computing for Chinese Cultural Heritage. *Visual Informatics* 6(1):1-13.
- Nath, R. (2019). Good Governance and Ancient Indian Administration. *Bihar Journal of Public Administration*, 276.
- Nigam, A., & Chandra, S. (2022). Digital World of Dharmaśāstric Knowledge Tradition: An Instant Information Retrieval System for Manusmṛiti. *GIS: Science Journal*, 9(8):241-249.
- Pandey, R. K. (2011). Online Indexing Of Sushruta Samhita. *Doctorate dissertation*. New Delhi: Special Centre for Sanskrit Studies, Jawaharlal Nehru University.
- Phillips, Stephen H. 2014. *Epistemology in classical India: The knowledge sources of the Nyaya school*. UK: Routledge.
- Sankhder, M. M. (2003). *Democratic Politics and Governance in India*. Deep and Deep Publications.
- Soni, C. (2009). *Niruktanirvacana Project*. New Delhi, India: School of Sanskrit and Indic Studies.
- Tiwari, A. (2011). Online Indexing in Caraka Samhita. *M.Phil Dissertation*. New Delhi: Special Centre for Sanskrit Studies, JNU.
- Tosa, N., Matsuoka, S., Ellis, B., Ueda, H., Nakatsu, R. (2005). Cultural Computing with Context-Aware Application: ZENetic Computer. In: Kishino, F., Kitamura, Y., Kato, H., Nagata, N. (eds) *Entertainment Computing - ICEC 2005*. ICEC 2005. Lecture Notes in Computer Science, vol 3711. Springer, Berlin, Heidelberg. [https://doi.org/10.1007/11558651\\_2](https://doi.org/10.1007/11558651_2)